

**ONE
FOR ALL**



URC-3550

“SUPER EASY”

Télécommande Universelle

MODE D'EMPLOI & LISTE DES CODES



A conserver soigneusement

Table des matières

CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR	4
LE CLAVIER	6
LES PILES	8
INSTALLATION DE LA SUPER EASY	
Comment installer vos appareils	9
AUTRES POSSIBILITÉS	
Méthode de recherche	10
Comment lire votre code	11
COMMANDES COMPLÉMENTAIRES	
Changer les touches d'appareil	12
Utilisation du télétexte	13
Contrôle du Menu	14
Couleur et luminosité	15
Accès direct	15
Comment empêcher les changements de code accidentels	16
CONSEILS UTILES	17
CODES	
Codes d'appareils	19
Téléviseurs	20
Magnétoscopes	23
Récepteurs satellite	25
Décodeurs	27

Ce que vous voulez savoir

Votre équipement SUPER EASY comprend:

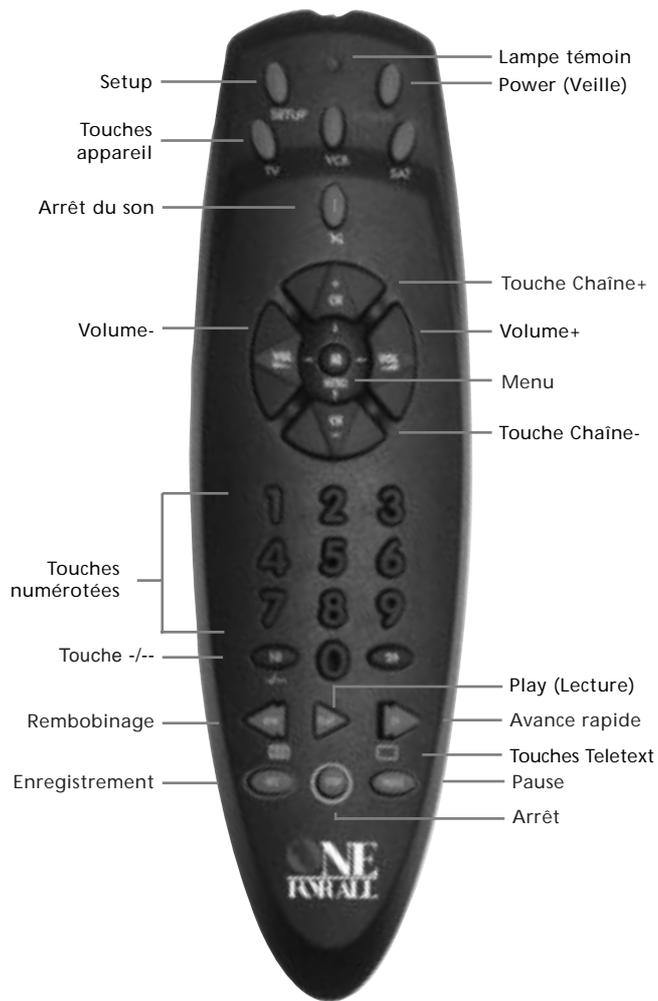
Votre télécommande SUPER EASY
Votre mode d'emploi SUPER EASY

Le mode d'emploi SUPER EASY comprend deux parties: instructions d'installation et codes des appareils. Vous aurez besoin de votre mode d'emploi pour installer votre nouvelle télécommande SUPER EASY. Conservez-le donc soigneusement.

Votre SUPER EASY nécessite quatre piles alcalines AAA/LRO3.

Votre SUPER EASY peut commander quatre appareils: un téléviseur, un magnétoscope, un récepteur satellite et un deuxième téléviseur, magnétoscope ou récepteur satellite. La SUPER EASY peut aussi commander des décodeurs.

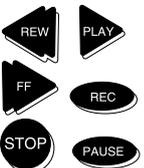
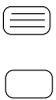
Ce que vous voulez savoir



Le clavier

Touche	Fonction
LED	Lampe témoin La diode électroluminescente D.E.L. clignote rouge, pour montrer que la télécommande est en marche.
 POWER	Power (Veille) La touche Power fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.
 TV VCR SAT	Touches appareil Les touches TV, VCR et SAT sélectionnent l'appareil que vous désirez faire fonctionner. En appuyant sur la touche TV, vous commandez les fonctions de votre téléviseur. En appuyant sur VCR, vous sélectionnez votre magnétoscope. La touche SAT commande les fonctions de votre récepteur satellite ou de votre décodeur.
 M	Touche Menu La touche Menu fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.
	Volume, Chaîne Les touches Volume et Chaîne commandent les deux fonctions les plus fréquemment utilisées de votre téléviseur et récepteur satellite. Elles fonctionnent exactement comme sur votre télécommande d'origine.
 A	Arrêt du son La touche Arrêt du son fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.
 SETUP	Touche SETUP La touche SETUP sert à installer votre SUPER EASY et à accéder à des fonctions spéciales.

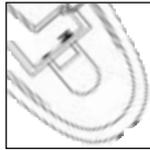
Le clavier

Touche	Function
	<p>Touches numérotées Les touches numérotées (0-9, 10, 20) remplissent les mêmes fonctions que sur votre télécommande d'origine, comme la sélection directe de chaîne. Si votre télécommande d'origine utilise un numéro à un/deux chiffres pour changer de chaîne (symbole -/--), cette fonction peut être obtenue en appuyant sur la touche -/-- qui est la même touche que la touche 10.</p>
	<p>Touches Magnétoscope Après avoir appuyé sur VCR, les touches de magnétoscope commandent les fonctions de votre magnétoscope. Pour éviter des enregistrements accidents, vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement pour mettre en marche l'enregistrement.</p>
	<p>Touches Télétexte Après avoir appuyé sur TV, les touches rembobinage et avance rapide sont utilisées pour commander les fonctions principales de télétexte. Les symboles placés au-dessous des touches sont destinés au télétexte. Les touches Text sont utilisées pour accéder aux fonctions de télétexte de votre téléviseur. Bien entendu, votre téléviseur doit être équipé d'un télétexte. Vous trouverez les explications des symboles de télétexte à la page 13 de ce mode d'emploi. Pour des explications plus détaillées concernant ces symboles, veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléviseur.</p>
	<p>Après avoir appuyé sur TV, la rangée inférieure des touches magnétoscope, les touches rouges, vertes, jaunes et bleues vous permettent d'accéder aux fonctions fastexte de votre téléviseur. Là encore, votre téléviseur doit avoir un fastexte pour commander ces fonctions. Pour plus de renseignements sur le télétexte et le fastexte, veuillez vous reporter au mode d'emploi de votre téléviseur.</p>

Les piles

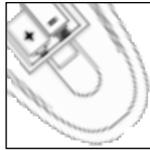
Votre SUPER EASY nécessite quatre piles alcalines AAA/LR03.

1



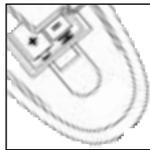
Ôtez le couvercle du logement des piles au dos de votre SUPER EASY.

2



Placez les piles dans le logement en respectant les polarités (+ et -) indiquées.

3



Remplacez le couvercle.

Important: Pour éviter d'avoir à reprogrammer votre SUPER EASY lorsque vous enlevez les piles usagées, vous devez installer les nouvelles dans les 15 minutes. Il est d'ailleurs conseillé de ne pas utiliser de piles rechargeables.

Installation de la SUPER EASY

Comment installer vos appareils

Pour installer votre SUPER EASY pour la commande de votre téléviseur, procédez comme suit:

-  Cherchez le code de votre téléviseur (magnétoscope ou récepteur satellite) dans la section Codes (commençant à la page 20). Les codes sont listés par nom de marque. Le code le plus courant est listé en premier. Mettez en marche votre téléviseur.
-  Pressez et relâchez la touche **TV** de votre SUPER EASY, puis **appuyez et maintenez pressée la touche SETUP** jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.
-  Introduisez **le code à trois chiffres** de votre téléviseur (magnétoscope ou récepteur satellite) en utilisant les touches numérotées. La lumière rouge clignote deux fois.
-  Pointez votre SUPER EASY vers votre téléviseur et appuyez sur **POWER**. Si votre téléviseur (ou récepteur satellite) s'éteint, cela signifie que votre SUPER EASY est prête à commander votre téléviseur (ou récepteur satellite). (Pour installer votre magnétoscope appuyez sur PLAY au lieu de POWER. Si votre magnétoscope se met en marche, cela signifie que votre ONE FOR ALL est prête à commander votre magnétoscope).

Important:

- Pour installer votre magnétoscope ou récepteur satellite répétez les opérations de 1 à 4, seulement appuyez sur VCR ou SAT lors de l'étape 2.
- Pour installer votre décodeur répétez les opérations de 1 à 4, seulement appuyez sur SAT lors de l'étape 2.
- Inscrivez votre code dans les trois cases prévues à cet effet à la page 19, pour une référence facile et rapide.
- Lorsque vous voulez que votre SUPER EASY commande votre téléviseur, appuyez sur la touche TV.
- Si votre téléviseur ne répond pas, répétez les opérations 1 à 4 avec tous les codes listés pour votre marque. Si aucun code ne convient, essayez notre méthode de recherche décrite à la page 10, même si votre marque n'est pas du tout listée.

Autres possibilités

Méthode de recherche

Si votre téléviseur, votre magnétoscope ou votre récepteur satellite ne répond pas à la SUPER EASY après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez la méthode de recherche suivante. Cette méthode peut être utilisée même si votre marque n'est pas du tout listée.

Admettons que vous n'arriviez pas à faire marcher votre téléviseur avec la SUPER EASY:

- 1 Mettez en marche votre téléviseur.
- 2  Appuyez sur la touche **TV** de votre SUPER EASY.
- 3 
991 Pointez votre SUPER EASY vers votre téléviseur. **Appuyez et maintenez pressée la touche SETUP** jusqu'à ce que la lumière rouge de la SUPER EASY clignote deux fois. Appuyez ensuite sur **9 9 1**. La lumière rouge va clignoter deux fois.
- 4 
 Maintenant, appuyez alternativement sur **TV** et **POWER**, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne. Vous devrez peut-être appuyer plusieurs fois sur ces touches avant d'obtenir un résultat. Soyez patient, cela ne vous prendra que quelques minutes. N'oubliez pas de pointer votre SUPER EASY vers votre téléviseur lorsque vous appuyez sur TV et POWER.
- 5  Lorsque votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP**. N'oubliez pas: appuyez sur SETUP dès que votre téléviseur s'éteint. Votre SUPER EASY est prête maintenant à commander votre téléviseur.

Remarques:

- Pour obtenir les codes de vos autres appareils, vous devez suivre les mêmes étapes que précédemment, seulement vous devez appuyer sur la touche de l'appareil désiré au lieu de TV lors des étapes 2 et 4. Exemple: afin de trouver le code de votre magnétoscope, vous devez appuyer sur VCR. Pour votre récepteur satellite et décodeur vous appuyez sur SAT.
- Si votre magnétoscope n'a pas de touche "power", appuyez sur PLAY au lieu de POWER, lorsque vous cherchez votre code.

Autres possibilités

Comment lire votre code

Même si vous avez utilisé la méthode de recherche, il est utile de lire le code de votre téléviseur, de votre magnétoscope ou de votre récepteur satellite. Le code de votre téléviseur, magnétoscope ou récepteur satellite s'obtient facilement après l'installation de votre appareil.

Pour lire le code de votre téléviseur, procédez comme suit:

- 1**  Appuyez sur **TV**.
- 2**  **Appuyez et maintenez pressée la touche SETUP** jusqu'à ce que la lumière rouge de la SUPER EASY clignote deux fois. Appuyez sur **9 9 0**. La lumière rouge va clignoter deux fois.
- 3** **1** Pour obtenir le premier chiffre de votre code à trois chiffres, appuyez sur **1** et comptez le nombre de clignotements rouges. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est "0".
- 4** **2** Pour obtenir le deuxième chiffre, appuyez sur **2** et comptez le nombre de clignotements rouges.
- 5** **3** Pour obtenir le troisième chiffre, appuyez sur **3** et comptez le nombre de clignotements rouges. Vous avez ainsi votre code complet à trois chiffres.

Ecrivez le code à trois chiffres de votre téléviseur dans les trois cases prévues à cet effet à la page 19.

Remarques: Pour lire les codes de vos autres appareils, vous devez suivre les mêmes étapes que précédemment, seulement vous devez appuyer sur la touche de l'appareil désiré (VCR ou SAT) lors de l'étape 1.

Commandes complémentaires

Changer les touches d'appareil

Si vous le désirez, vous pouvez changer n'importe quelle touche (TV, VCR ou SAT), de façon à ce que cette touche commande un autre appareil. Le tableau ci-dessous vous explique comment changer les touches et installer l'appareil voulu:

Changement de touches:	Appuyez sur les touches:
en <small>TV</small> <small>VCR</small>	SETUP* 992 VCR TV, puis TV SETUP* Code
en <small>TV</small> <small>SAT</small>	SETUP* 992 SAT TV, puis TV SETUP* Code
en <small>VCR</small> <small>TV</small>	SETUP* 992 TV VCR, puis VCR SETUP* Code
en <small>VCR</small> <small>SAT</small>	SETUP* 992 SAT VCR, puis VCR SETUP* Code
en <small>SAT</small> <small>TV</small>	SETUP* 992 TV SAT, puis SAT SETUP* Code
en <small>SAT</small> <small>VCR</small>	SETUP* 992 VCR SAT, puis SAT SETUP* Code

* Maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.

Pour remettre une touche à sa fonction originale, appuyez sur:

Touche TV	* 992 <small>SETUP</small> <small>TV</small> <small>TV</small>
Touche VCR	* 992 <small>SETUP</small> <small>VCR</small> <small>VCR</small>
Touche SAT	* 992 <small>SETUP</small> <small>SAT</small> <small>SAT</small>

* Maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.

Commandes complémentaires

Utilisation du télétexte

La SUPER EASY a été conçue pour commander les fonctions de base du télétexte (texte, TV).

Symbole	Titre	Description
	TEXTE	Met le téléviseur en mode télétexte.
	TV	Remet le téléviseur en mode normal. Sur certains téléviseurs, ceci peut se faire en appuyant plusieurs fois sur la touche TEXTE.

Remarque: Pour de plus amples renseignements sur le télétexte, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre téléviseur. Attention: chaque téléviseur commande les fonctions télétexte d'une façon différente. Les fonctions télétexte ne seront peut-être pas toutes disponibles pour votre modèle de téléviseur.

Commandes complémentaires

Contrôle du menu

Si votre télécommande d'origine avait un contrôle du menu, votre SUPER EASY pourra commander cette fonction. Pour utiliser le menu, trouvez ci-dessous la description de la manière dont votre télécommande d'origine navigait dans le menu.

Télécommande d'origine utilisant les directions haut, bas, gauche, droite.

Après avoir appuyé sur la touche Menu de la SUPER EASY, les touches de volume et de chaîne peuvent être utilisées comme les touches de direction. Utilisez ces touches de la même manière que vous faisiez pour naviguer dans le menu avec la télécommande d'origine.

C/P+ = haut
C/P- = bas
VOL+ = droite
VOL- = gauche

Télécommande d'origine utilisant les touches VOL+/- et chaîne +/-.

Si vous utilisez les touches de volume et de chaîne sur votre télécommande d'origine pour naviguer dans le menu, vous devrez appuyer deux fois sur la touche Menu, puis les touches de volume et de chaîne fonctionneront de la même manière que sur votre télécommande d'origine.

Télécommande d'origine utilisant les couleurs rouge, vert, jaune ou bleu.

Sur certains appareils le menu est activé en appuyant sur les touches du fastexte (rouge, vert, jaune ou bleu). La SUPER EASY donnera accès au menu de la même manière. Pour naviguer dans le menu, utilisez les mêmes touches que sur la télécommande d'origine.

Important:

- Pour sortir du menu, appuyez à nouveau simplement sur la touche Menu ou sur la touche sur laquelle vous deviez appuyer sur la télécommande d'origine.
- Pendant l'utilisation du menu, la lumière rouge s'allumera toutes les 3 secondes, indiquant ainsi que la ONE FOR ALL se trouve en fonction Menu. Une fois dans le menu, les fonctions de volume et de chaîne ne sont plus accessibles.
- Le menu s'effacera automatiquement si aucune touches n'est appuyée dans les 20 secondes qui suivront.
- Si sur la télécommande d'origine il était nécessaire d'appuyer sur une touche "OK" ou "ENTER" pendant l'utilisation du Menu, alors cette fonction peut être trouvée sur la touche "Mute" de la ONE FOR ALL.
- Pour une explication plus détaillée du menu, référez-vous s'il vous plaît au mode d'emploi de votre appareil. Rappelez-vous que les appareils ne contrôlent pas tous le menu de la même manière.

Commandes complémentaires

Couleur et luminosité

Avec la SUPER EASY, vous pouvez également modifier le réglage de la couleur et de la luminosité de votre téléviseur, selon les fonctions que possède votre télécommande d'origine.

Pour régler la couleur et la luminosité:

 Appuyez sur **Menu**. Puis:

Pour régler la couleur:



Appuyez sur **Volume+** (pour augmenter la couleur) ou sur **Volume -** (pour diminuer la couleur).

Pour régler la luminosité:



Appuyez sur **Chaîne +** (pour augmenter la luminosité) ou sur **Chaîne -** (pour diminuer la luminosité).

Remarque: Quand vous vous trouvez dans ce mode, la diode infrarouge va clignoter toutes les 3 secondes. Pour revenir à la fonction principale de la touche, appuyez de nouveau sur Menu.

Accès direct

Vous pouvez utiliser certaines fonctions de votre téléviseur, de votre magnétoscope ou de votre récepteur satellite en même temps. C'est ainsi que vous pouvez régler le volume (une fonction TV) lorsque vous regardez un programme sur votre magnétoscope, sans avoir besoin d'appuyer au préalable sur la touche TV. Vous trouverez sur le tableau ci-dessous quelques-unes des possibilités qui vous sont offertes

Dernière touche appuyée: Vous commandez également:

VCR	Volume TV + ou -, arrêt du son
SAT	Volume TV + ou -, arrêt du son

Commandes complémentaires

Comment empêcher les changements de code accidentels

Pour empêcher les changements de code accidentels dans la SUPER EASY (par des enfants par exemple), il est possible de verrouiller le code que vous avez installé:

N'oubliez pas que ceci est une fonction supplémentaire qui ne doit être utilisée qu'après avoir trouvé les codes correspondants à vos appareils et avoir installé votre SUPER EASY conformément à vos besoins.

Pour verrouiller le code suivant: **Appuyez sur:**

Code TV	 TV	 SETUP	* 982
Code VCR	 VCR	 SETUP	* 982
Code SAT	 SAT	 SETUP	* 982

* Maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois.

Pour libérer le verrouillage, répétez simplement les mêmes opérations.

Remarque: Lorsque vous avez verrouillé un code, vous ne pourrez introduire un nouveau code ou changer la touche appareil qu'après avoir libéré le verrouillage.

Conseils utiles

Problème:	Solution:
La lumière rouge ne clignote pas lorsque vous appuyez sur une touche?	Remplacez les piles par 4 piles alcalines neuves de type AAA.
La ONE FOR ALL ne réagit pas lorsque vous appuyez sur une touche?	Vérifiez que vous utilisez des piles neuves et que vous pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil.
Vous n'arrivez pas à faire marcher votre(vos) appareil(s) avec la ONE FOR ALL?	A) Essayez tous les codes listés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche à la page 10.
En suivant les instructions d'installation, la lumière rouge de la ONE FOR ALL ne clignote qu'une fois au lieu de deux après l'introduction d'un code à trois chiffres?	Avez-vous verrouillé la mémoire? Il faut d'abord libérer le verrouillage avant l'introduction d'un nouveau code. Suivez les instructions sur la page 16.
Votre marque n'est pas listée dans la partie "Codes" du mode d'emploi de la ONE FOR ALL?	Essayez la méthode de recherche à la page 10.
La ONE FOR ALL n'exécute pas les commandes correctement?	Il se peut que le code utilisé ne convienne pas. Essayez encore une fois la méthode de recherche pour trouver le code adéquat.
Vous appuyez sur une touche mais n'obtenez pas le résultat voulu?	Maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois, puis appuyez sur 992 et deux fois sur la touche d'appareil. Vous devrez installer à nouveau votre appareil. Essayez les codes de votre marque ou la méthode de recherche à la page 10.
Vous ne pouvez pas contrôler le volume de votre récepteur satellite, décodeur ou combinaison TV/Video?	Maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois. Appuyez ensuite sur 993 et sur VOL+. Remettez le contrôle du volume sur TV (accès direct), maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lumière rouge clignote deux fois, puis appuyez sur 993 et sur TV.
Vous avez des problèmes pour changer de chaînes?	Introduisez le numéro de chaîne exactement comme vous le feriez avec votre télécommande d'origine.
Le magnétoscope n'enregistre pas?	Pour éviter des accidents d'enregistrement, vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement.

Commandes complémentaires

Pour tous renseignements complémentaires sur le fonctionnement de votre Télécommande Universelle SUPER EASY, n'hésitez pas à appeler notre numéro vert d'assistance consommateurs. Avant de nous appeler, lisez attentivement ce mode d'emploi. Si vous n'y trouvez pas la réponse à vos questions, nous vous prions de bien vouloir compléter le tableau ci-dessous concernant vos appareils, avant de nous appeler. Nous serons ainsi mieux en mesure de vous aider.

France: tel: 0800 905960
fax: +31 53 432 9816
e-mail: ofahelp@ueic.com

Le service d'assistance consommateurs est à votre disposition:

Du lundi au vendredi de 10h à 20h
Samedi de 10h à 16h

Modèle de votre télécommande ONE FOR ALL: URC-3550

Date d'achat: / /

 jour / mois / année

Vos appareils:
(L'exemple sur la première ligne vous montre comment remplir ce tableau)

TYPE	MARQUE	NO.MODÈLE	NO.MODÈLE TÉLÉCOMMANDE
<i>TV</i>	<i>Sony</i>	<i>KVX-2950B</i>	<i>RMT-V131B</i>

Codes d'appareils

Les pages suivantes comportent les listes de codes pour vos appareils. Les codes les plus courants pour chaque marque ont été listés en premier.

Si votre appareil ne répond pas à la SUPER EASY après que vous ayez essayé tous les codes de votre marque, essayez la méthode de recherche (page 10).

Inscrivez les codes de vos appareils dans les cases ci-dessous, pour une référence facile et rapide.

Type d'appareil	Code
1. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. _____	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Liste des Codes

Téléviseurs

Acura	009
Admiral	087 093 418 213 264
Adyson	217
Agazi	264
AGB	516
Aiko	216 009 037 371 035
	072 361 191
Aim	037 274
Akai	208 361 371 037 191
	035 009 072 218 163
Akiba	218 282 455 037
Akura	218 282 276 009 412
	264 037
Alba	218 235 009 418 370
	355 371 037 216 247
	431
Alcyon	076
Allorgan	206 294 217
Allstar	037
Amplivision	217 400 320
Amstrad	177 009 516 264 218
	371 362 412 037
Anglo	009 264
Anitech	009 068 076 264
Ansonic	370 102 009 037 374
	163 323 411 259 247
	012 428
Arc en Ciel	399 501 196 109 568
Arcam	216 399 217
Aristona	037 556 012
Arthur Martin	400
ASA	105 346 070 104 087
Asberg	037 076
Asuka	218 264 216 282 217
Atlantic	037 216 206 320
Atori	009
Audiosonic	037 109 217 370 337
	264 218
Audioton	217
Ausind	076
Autovox	087 237 076 217 247
Ayomi.	238
Baird	109 193 343 190 192
	072
Bang & Olufsen	087 565
Basic Line	218 009 374 037 282
Bastide	217
Baur	303 535 512 554 361
	505 010 037
Bazin	217
Beko	370
Beon	037
Best	337 370 421
Bestar	037 370 374
Binatone	217
Black Star	247
Blacktron	282
Blackway	282
Blaupunkt	554 535 191 195 200
	213 327 328
Blue Sky	218 282 455 037
Blue Star	282
Bondstec	247
Boots	217
BPL	282
Brandt	501 399 237 333 196
	198 287 335 568
Brinkmann	418
Brionvega	037 087
Britannia	216 217
Bruns	087
BSR	294
BTC	218
Bush	218 235 009 036 282
	037 355 371 374 519
Capsonic	264
Carena	455 037
Carrefour	036 070
Cathay	037
Centurion	037
Century	087 213 247
CGE	074 084 076 247 276
	418 370
Cimline	009 235 218
City	009
Clatronic	218 264 370 371 217
	076 037 009
Clayton	385
Concorde	009
Condor	216 247 282 320 037
	370 009 102
Contec	216 009 157 011 036
Continental	
Edison	501 237 196 198 399
	333 287 487 568
Cosmel	009 337
Crezar	213
Crosley	087 247 074 084 076
	213
Crown	009 370 076 421 037
	359
Crystal	431
CS Electronics	247 216 218
CTC	247
Cybertron	218
Daewoo	009 037 216 374 218
	217
Dainichi	218
Dansai	037 264
Dawa	037
Daytron	009 374
Decca	072 516 037 249 217
DeGraaf	208
Desmet	320 037
Dixi	009 037
Domland	394
DTS	009
Dual	217 343 259 399 519
Dual-Tec	217 259
Dumont	087 104 102 213 217
	070
Dynatron	037
Elbe	435 238 259 362 292
	370 163 037 218 191
	411
Elcit	087 247 516 102
Elekta	264 282
Elin	216 037 105 104

Liste des Codes

Elite	218 037	Hifivox	501 196 399 568
Elman	102	HiLine	264 037
Elta	009	Hinari	208 036 037 218 009 163
Emerson	177 213 087 247	Hisawa	282 218 400 455
Emperor	282	Hitachi	225 036 349 356 473 043 343 196 198 217 563
Erres	037 012	Hoshai	218
Etron	037 009	Hygashi	217 216
Euro-Feel	264	Hornophon	037
Euromann	216 264 037 217 421 370	Hyper	009 216 217 247
Europhon	037 516 102 213 217 247	Hypersonic	361
Expert	206 400	Hypson	037 264 217 282 455 400
Fenner	374 009	ICE	264 217 037 371 218 216 009
Ferguson	073 287 192 190 335 238 193 109	Imperial	037 247 370 418 074 084 076 349
Fidelity	193 216 371	Indesit	237 213
Finlandia	208 346 359	Indiana	037
Finlux	105 104 037 346 217 072 076 516 070 087 102	Ingersol	009
First Line	294 321 216 037 374 385 247 009 217	Inno Hit	009 072 037 218 290 217 516 247
Fisher	104 087 217 036 208 370 087 157 361 303 072	Interbuy	009 264 247 068
Flint	037 455	Interfunk	037 012 087 512 275 327 163 361 370 501 568
Forgestone	193	Intervision	282 217 455 068 037 394 218 102 264 247 431
Formenti	087 213 216 320 076	Irradio	009 037 218 247 290 076
Fortress	093 087	Isukai	218 037 282
Fraba	370 037	ITC	217
Frontech	247 264 431 217 009	ITS	037 371 218 282 264 216
Fujitsu	206 072 217	ITT	163 480 349 361 473 361 339 208
Funai	264 294	JEC	035
Galaxis	370 418 037	JVC	053 094 190 036 192 193 371 218
GBC	213 009	Kaisui	009 217 218 282 037 216 455
GEC	043 072 361 516 037 217 072 349	Kamp	216
Geloso	213 009 374	Kapsch	206 163 361
General		Karcher	037 421 282
Technic	009	Kendo	362 235 247 102 037 411 428
Genexxa	218 037 412	Kennedy	206 213 435
Germanvox	213	Kingsley	216
Goldline	337	Kneissel	435 259 292
Goldstar	037 370 290 009 377 217 247 216 431	Kolster	037
Goodmans	036 072 037 009 264 516 290 374 371	Konka	218 371
Gorenje	370 421	Korpel	037
GPM	218	Korting	087 421 320
Granada	037 226 356 359 012 072 108 208 217 076 036 339 516	Kyoto	385
Grandin	282 218 400 037 009 320 455	Lenco	009 104
Grundig	535 195 191 554 487 070 076 237 037	Lenoir	009
Halifax	264 216 217	Lesa	247
Hampton	216 217	Leyco	264 072 037 294 009 264 519
Hanseatic	037 292 282 361 394 213 320 428 009 294 217 519	Lifetec	009
Hantarex	009 213 037 296	Lloyds	512 087 037
HCM	264 009 282 412 217 218 037	Loewe	011
Hema	217 009	Logik	206 037
		Luma	037
		Lux May	237 290 357 361 356
		Luxor	346 037 109 343 247 105 104 374 009 217
		M Electronic	068 480 492 216

Liste des Codes

Magnadyne	087 247 516 102	Pathe Marconi	213 501 196 198 333
Magnafon	516 213 076 102 216		399 237 568
Mandor	264	Pausa	009
Manesth	037 235 217 264 320	Perdio	072 320
	276 035	Perfekt	037
Marantz	037	Philco	087 084 074 418 076
Marelli	087		213 247 370
Mark	037	Philharmonic	217
Matsui	235 177 009 355 011	Philips	037 556 012 323 554
	072 036 037 487 217		191 043 087 193
	294 371 443	Phoenix	037 087 320 385
McMichael	043	Phonola	037 012 087 193 216
Mediator	037 556 012	Pioneer	037 343 428
Memorex	009	Plantron	037 264
Memphis	337 072 009	Pollicom	568
Mercury	037	Poppy	009
Metz	087 195 535 447 239	Prandoni-	
	213 554 275 367	Prince	247 516 361 213 076
Minerva	487 535 070 076 554	Precision	217
	237	Prima	009 264
Minoka	412 037 359	Prinz	072
Mitsubishi	108 150 512 087 036	Profex	009
	237	Profi-Tronic	037
Mivar	292 290 291 370 216	Proline	321 072 037 012
Motion	076	Prosonic	037 216 370 374
MTC	370 349	Protech	037 217 009 247 349
Multistandard	102		102 264 431 337
Multitech	217 009 216 247 102	Pye	037 556 012
Murphy	104 216	Pymi	009
National	237	Quasar	247
NEC	036 320	Quelle	037 010 011 501 512
Neckermann	037 191 370 505 200		535 554 361 036 217
	554 556 327 349 087		247 074 084
	213 217 411	Questa	036
NEI	037 337 431	Radialva	109
Nesco	247	R-Line	037
Newtech	037 009 556 343	Radiola	037 556 012 323
New World	218	Radiomarelli	087 516 247
Nicamagic	216	Radiotone	009 037 428
Nikkai	072 218 037 217 264	Rank	070
	035 337 216 009	Rediffusion	361
Noblisko	102 076 070 216	Revox	037 370
Nogamatic	399 501 196 568	Rex	206 411 259
Nokia	163 480 349 359 473	RFT	087 292 428 072
	361 339 208	Roadstar	009 264 218
Nordmende	109 501 287 399 196	Robotron	087
	343 198 213 568	Royal Lux	421
Oceanic	163 400 361 294 563	RTF	087
Okano	370 037	Saba	287 213 087 399 163
Onwa	371		109 501 516 343 361
Opera	037		498 196 198 335
Orbit	037	Sagem	455
Orion	235 294 177 320 355	Saisho	235 516 177 009 011
	011 037 009 321		217 264
Osaki	072 218 217 264 276	Salora	290 349 356 359 361
Oso	218		516
Osume	157 072	Sambers	213 516 102
Otto Versand	010 505 036 093 512	Samsung	037 556 009 217 370
	037 556 535 195 349		264 090 216 290 072
	554 191 361 235 109		208
	213 294	Sandra	216 217
Pael	216	Sansui	037
Palladium	370 037 191 505 200	Sanyo	208 157 292 036 011
	554 556 327 349 087		370 072 216 217 104
	213 217		213 339
Panama	009 217 264 216 037	SBR	037 556 012
Panasonic	226 250 126 274 213	Schaub	
	361 237 367 037	Lorenz	349
Panavision	037	Schneider	037 012 217 303 519
Pathe Cinema	238 216 400 320 292		394 259 323 343 247
			371 218 361

Liste des Codes

Blaupunkt	226 154 227 162 081	Interbuy	037 072
	006 195 403	Interfunk	081 104
Bondstec	020	Intervision	000 278 037
Bosch	154	Irradio	072 037
Brandt	041 187 206 320 493	ITT	106 041 046 344 384
Brionvega	344		104 240
Bush	072 278 315 333 334	ITV	278 037
	209 352	JVC	041 067 008 206 384
Canon	167	Kaisui	072
Carena	209 081	Kendo	106 209 315 053
Carrefour	045	Kenwood	041
Catron	020	Korpel	072
CGE	041 000	Kuba	047
Cimline	072 209	Leyco	072
Clatronic	020	Loewe Opta	081 006 037 105 004
Combitech	352	Logik	004 240 072 106 209
Condor	020 278	Luxor	106 046 043 072 104
Crown	278 072 020 322	M Electronic	000 037
Daewoo	278 020 045	Manesth	072 045 081 209
Dansai	072	Marantz	081 006 295 209
Daytron	278	Matsui	209 004 192 295 037
Decca	000 041 081 008 067		208 240 352 332
DeGraaf	042 166 081 104 048	Mediator	081
Dual	041 081	Memorex	104 000 046 037 048
Dumont	000 081 104 105		047
ESC	278 240	Memphis	072
Elcatech	072	Metz	195 347 081 162 227
Elin	240		226 006
Elta	072	Migros	000
Emerson	072	Minerva	195
Etzuko	072	Mitsubishi	043 067 081
Europhon	020	Multitech	000 072 020 104
Ferguson	107 041 320 053 493	Murphy	000
Fidelity	000 072	National	226 162
Finlandia	104 081 042 166 000	NEC	041 067 040
	048	Neckermann	041 208 006 081 344
Finlux	000 081 104 042 105	Nesco	072
First Line	072 209 043 037 045	Nikkai	020 072 278
	042	Nokia	104 106 041 278 046
Fisher	047 104 046		344 240 048 042 081
Flint	209	Nordmende	041 384 320 187 494
Frontech	020 322	Oceanic	000 048 106 081 104
Fujitsu	000		041 046
Funai	000	Okano	315 209 072 322
Galaxy	000	Orion	209 004 208 352 295
GBC	020		333 334
GEC	081	Orson	000
General	020	Osaki	000 037 072
Goldhand	072	Otto Versand	081
Goldstar	037 000	Palladium	072 315 037 041 006
Goodmans	000 072 240 278 037		209
	020 081 209	Panasonic	226 227 162
Graetz	041 104 240 344	Pathe Cinema	004 043
Granada	104 046 048 081 006	Pathe Marconi	041
	240 037 226 042 000	Perdio	000
Grandin	072 037 020 000 278	Philco	072
Grundig	007 195 081 347 226	Philips	081 006 403
	006 403 320	Phonola	081
Hanseatic	037 209	Pioneer	067 081 042
Hantor	020	Portland	020 278
HCM	072	Prinz	000
Hinari	004 072 208 209 352	Profex	322
	041 322	Profi-Tronic	081 240
Hisawa	209 352	Proline	000
Hitachi	042 105 166 041 000	Prosonic	209
	240 081 004 104	Provision	278
Hypson	072 209 278	Pye	081
Impego	020	Quelle	006 208 081 344
Imperial	000 240	Radialva	037 072 081 048
Ingersol	004	Radiola	081
Inno Hit	020 240 278 322	Rex	041 384

Liste des Codes

Conrad	589					Imperial	254
Contec	394	589	366			Intertronic	243
Cosat	592					Intervision	592
Crown	243	518				ITT/Nokia	328 108 573 172 455
Daewoo	373						397
Dansat	067	183				Johansson	332 364
DDC	362					JVC	515 571
Dew	366	373				Kathrein	331 358 173 394 442
Diamond	586						504 480 200 622 092
Discovery	668						333 658 713
Diskxpress	217					Kolon	421
Distrisat	200					Kosmos	331 442 335 502
Ditristrad	592					KR	613
DNR	692					Kreiselmeier	173
DNT	200	458	396			Kyostar	421 613
Dual	373					Lasat	513 520 369
Dune	369					Lenco	335 220 373 421 713
Echostar	396	668					692
EIF	417					Lennox	592
Einhell	333	243	421	288	252	Lenson	501
	513	518	713	501		Lexus	200
Elekta	520					Leyco	515
Elta	364	421	200	369		Lifesat	605 369
Emanon	421					Lion	333
Emme Esse	369	502	328			Loewe	243
EP Sat	455					Lorenzen	220 692
Eurieult	417					Lorraine	335
Eurodec	526					Lupus	369
Europa	220	589				Luxor	172 108 345 573
Eurosat	243	586				Manhattan	455 592 328 520
Eurosky	243	369				Marantz	200
Eurostar	539					Mascom	442
Exator	421	515	613			Maspro	092 336 328 495 750
Extra Sat	519					Matsui	344 571 710
Fenner	668					MB	605
Ferguson	067	183	455	336	328	Mediamarkt	243
	711					Mediasat	530 501 292
Fidelity	252	461				Mega	200
Finlandia	455	108				Metronic	519 421 417 243 613
Finlux	455	344	108	414		Micro	
Fracarro	421					Technology	333 539
France Satellite	297					Minerva	571
Freecom	335	421				Mitsubishi	455
FTE	368	331	589			Mitsumi	513
Fuba	297	217	369	396	421	Morgans	243 200 513 713
	417	173	414	172	573	Multistar	331
G-Sat	183	333				Muratto	335 321
Galaxi	217					Mysat	713
Galaxis	366	288	364	530	592	M & B	539
	369	656				Navex	332
Galaxisat	321					Network	183
GMI	243					Neuhaus	530 501 220 589 692
Goldstar	335						592 656 713
Goodmans	455					Neusat	692 713
Granada	108					Nikko	243 713
Grundig	173	328	571	750		Nokia	328 108 573 172 455
Hanseatic	605						397
Hantor	421	332				Nordmende	362 455 520 421
Hanuri	520					Novis	332
Harting &						NTC	502
Helling	333	502				Oceanic	586 333
Heliocom	368					Octagon	373 421 220 366 613
Hinari	362	183	421			Okano	243 502 331
Hirschmann	287	333	397	173	573	Optex	394 592 417
	495	442	502			Orbit	351 373 333
Hisawa	332					Orbitech	501 589 541 421
Hitachi	328	455				Origo	497
Houston	592	220	668			Osat	345
Huth	346	332	364	366	288	Oxford	344 515 668
	220	589	502	243		Pace	328 067 183 336 455
Hypson	417						791 795

Liste des Codes

Pacific	586			
Palcom	297	362		
Palladium	243	571		
Palsat	501			
Panasonic	455	328		
Panda	455	067	108	
Paristad	417			
Patriot	515	668		
Philips	200	220	183	292 455
	328	667	750	710 613
Phoenix	366	183		
Phonotrend	288	592	502	656
PK Sat	333			
Polytron	394	396		
Predki	332			
Preisner	243	513	589	
Premier	592			
Profile	668			
Prosat	254	288	362	
Protek	586	333		
Proton	333			
Provision	520			
Quadral	362	519	288	369 589
	668			
Quelle	252			
Radiola	200			
Radix	396	458		
Rainbow	613			
Redpoint	530			
Red Star	369			
RFT	541	288	220	200
Roadstar	713			
Saba	254	183	520	328 336
Sabre	455			
Sakura	366			
Salora	108	172		
Samsung	287	421		
SAT	351	321	461	501 362
Satcom	346	605		
Satec	183	328		
Satford	346			
Satmaster	346			
Satpartner	332	502	421	335 520
	613			
Sat Team	368			
Schäcke	613			
Schneider	667			
Schwaiger	394	183	605	504 589
Sede				
Electronique	421			
Seemann	396	243	530	515
SEG	421	369	539	332 605
	518	519		
Seleco	592			
Siemens	173			
Silva	335			
Skantin	713			
Skardin	530			
SKR	713			
Skymaster	288	519	605	
Skymax	200	333	539	
Skytwin	519			
Skyvision	364			
SL	692			
Sony	455			
Starion	539			
Starring	332			
Strong	421	613	369	520
STVI	417			
Sumida	243			
Sunny Sound	369			
Sunsat	713	530		
Sunstar	513	243	369	
Tagra	364			
Tantec	297	328	336	455
Techniland	346	592		
Technisat	262	501	541	458 518
Teco	373	243	513	
Telesat	605			
Teleciel	613			
Telefunken	421	328	710	
Teleka	243	442	613	396 750
Telemaster	520			
Telesat	605			
Telestar	501			
Televes	455	501	328	
Telewire	592	656		
Tensai	373			
Thomson	455			
Thorens	586			
Thorn	328	455		
Tioko	394			
Tokai	200			
Tonna	346	455	592	668
Toshiba	455			
Trendline	513			
Trend Plain	513			
Triad	351	335	321	333
Triasat	414			
Tristar	373			
Uniden	194			
Unisat	366	243		
Unitor	217	332		
Universum	173	571	397	
Variosat	173			
Vector	333	518		
Ventana	200			
Visiosat	351			
Viva	220			
Vortec	287	421		
V-Tech	351	321		
Wela	589	713		
Wewa	333	455		
Winersat	332			
Wisi	173	321	396	589 455
	351			
Woorisat	520			
World	332			
Xrypton	518			
Zaunkönig	692			
Zehnder	321	331	520	504 518
	369			
Zodiac	613			

Décodeurs

BT Cable	105
Decsat Canal+	423
Filmnet Cablecrypt	443
Grundig	529
Jerrold	003 276
M-Net	443
Salora	382
Scientific Atlanta	008 277
Tele+1	443
Telepiu	443
United Cable	003
Visiopass	451
Westminster Cable	105

Guarantee

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of the original purchase. Product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the 90-day period when said product is returned at customer expense within the warranty period. **THIS WARRANTY DOES NOT COVER ANY EXPENSES INCURRED IN THE REMOVAL AND REINSTALLATION OF THIS PRODUCT.**

This warranty does not cover damage or failures caused by products or services not supplied by ONE FOR ALL, or which result from accident, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, faulty installation, set-up adjustment, improper maintenance, alteration, maladjustment of consumer controls, modifications, commercial use, fire, water, lightning or other acts of God. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets, or any other items used in connection with the product.

There are no express warranties except as listed above. ONE FOR ALL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF WARRANTY. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. Some countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country.

To obtain warranty service during the warranty period, please carefully pack the product and send it prepaid and adequately insured to the address below, together with your purchase receipt or other proof of the date of original purchase.

In France
DAM - OFA
B.P. 13
77301 Fontainebleau Cedex

IMPORTANT:

IF THE UNIT IS RETURNED WITHIN THE WARRANTY PERIOD, YOU MUST INCLUDE YOUR PURCHASE RECEIPT so that we may establish your eligibility for service and can replace your unit without cost. It would be helpful if you included a note detailing the problem. **IF THE UNIT IS RETURNED FOR SERVICE OUTSIDE THE WARRANTY PERIOD**, please include a cheque to cover the cost of replacement, handling and return postage. (Prices may differ per model. Please contact ONE FOR ALL customer service in your country for exact amount.)

NOTHING IN THIS GUARANTEE AFFECTS YOUR STATUTORY RIGHTS.

ONE FOR ALL, and ONE FOR ALL *SUPER EASY* are trademarks of Universal Electronics Inc.

Copyright 1995, 1996, 1997 by Universal Electronics Inc. All rights are reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in any retrieval system, or translated to any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, optical, manual, or otherwise, without the prior written permission of Universal Electronics Inc.

URC-3550
700477



Printed on Recycled Paper

DD-1197